

दिल्ली राजपत्र Delhi Gazette

असाधारण

EXTRAORDINARY

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 8]	दिल्ली, शनिवार, जून 16, 2012/ज्येष्ठ 26, 1934	[रा.रा.रा.क्षे.दि. सं. 64
No. 8]	DELHI, SATURDAY, JUNE 16, 2012/JYAISTHA 26, 1934	[N.C.T.D. No. 64

भाग II—खण्ड—1

PART II—SEC.—1

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली सरकार

GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

कार्यालय मुख्य चुनाव अधिकारी, दिल्ली

अधिसूचनाएं

दिल्ली, 16 जून, 2012

फा.सं.मु.चु.अ./चु.सा./102(03)/2012//13887.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण को जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता

कै:—

“भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 16 जून, 2012

सं. 479/2012(3).—राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, 1974 के नियम 9 के उपनियम (1) के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग नीचे की सारणी के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट रिटर्निंग आफिसर/सहायक रिटर्निंग आफिसर को, उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में उनके नाम के सामने विनिर्दिष्ट स्थान पर आयोग की अधिसूचना सं. 479/2012(2) दिनांक 16 जून, 2012 के अनुसार राष्ट्रपतीय निर्वाचन में मतदान के संचालन के लिए पीठासीन अधिकारी के रूप में विनिर्दिष्ट करता है।

सारणी

पीठासीन अधिकारी (1)	मतदान का स्थान (2)
डा० दिवेक के. अग्निहोत्री, रिटर्निंग आफिसर, महा सचिव, राज्य सभा, कमरा सं०. 21, संसद भवन, नई दिल्ली - 110001	कमरा सं०. 63, प्रथम तल, संसद भवन, नई दिल्ली-110001
डा० एस. राजा सदाराम, सचिव, राज्य विधान मंडल, आन्ध्र प्रदेश, पब्लिक गार्डन्स, हैदराबाद-500 004.	समिति कक्ष सं. 1, प्रथम तल, विधान सभा भवन, पब्लिक गार्डन्स, हैदराबाद
श्री मुडाग लासा, सचिव, अरुणाचल प्रदेश विधान सभा, नहारलागुन-791 110.	"नोकमे नमाति हाल", अरुणाचल प्रदेश विधान सभा भवन, ईटानगर
श्री जी. पी. दास, प्रधान सचिव, असम विधान सभा, दिसपुर, गुवाहाटी-761 006.	सेन्ट्रल हाल, असम विधान सभा भवन, दिसपुर
श्री लक्ष्मीकांत झा, प्रभारी सचिव, बिहार विधान सभा, पटना।	अध्ययन कक्ष, पुस्तकालय का ऊपरी तल, बिहार विधान सभा, पटना
श्री देवेन्द्र वर्मा, सचिव, छत्तीसगढ़ विधान सभा,	समिति कक्ष नं० 2, छत्तीसगढ़ विधान सभा सचिवालय, रायपुर
श्री एन. बी. सुभेदार, सचिव, गोवा विधान मंडल सचिवालय, विधान सभा परिसर, पोरवोरिम, गोवा-403 521.	कमरा नं० 015, भूतल, वी आई पी ब्लॉक (समिति कक्ष), गोवा विधान सभा परिसर, पोरवोरिम, गोवा
श्री डी. एम. पटेल, सचिव, गुजरात विधान सभा सचिवालय, विठ्ठलभाई पटेल भवन, सेक्टर सं०.-10, गांधीनगर-382010.	कमरा नं० 116, प्रथम तल, विठ्ठलभाई पटेल भवन (सभा भवन) गांधीनगर
श्री सुमित कुमार, सचिव, हरियाणा विधान सभा, सेक्टर-1, चण्डीगढ़।	पुराना समिति कक्ष, हरियाणा विधान सभा सचिवालय, विधान भवन, चण्डीगढ़
श्री गोवर्धन सिंह, सचिव, हिमाचल प्रदेश विधान सभा, शिमला।	"डॉ० वाई.एस. परमार विधान सभा लाइब्रेरी हाल" हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय, शिमला
श्री एम० रमजान, सचिव, जम्मू एवं कश्मीर विधान सभा, जम्मू/ श्रीनगर।	असेम्बली लॉबी, जम्मू व कश्मीर विधान सभा सचिवालय, श्रीनगर
श्री समरेन्द्र कुमार पाण्डे, विशेष सचिव, झारखण्ड विधान सभा, राँची।	नॉर्थ लॉबी (विपक्ष की लॉबी) झारखण्ड विधान सभा, राँची
श्री पी. ओमप्रकाश, सचिव, कर्नाटक विधान सभा, पी०बी० सं०. 5074, कमरा सं० 121, प्रथम तल, विधान सौध, बेंगलूर-500 233.	कमरा नं. 106, प्रथम तल, विधान सौध, बंगलूर - 01
श्री पी. के. मुरलीधरन, प्रभारी सचिव, केरल विधान सभा सचिवालय, विधान सभा परिसर, तिरुवनन्तपुरम- 695 033.	ए/सी कमरा नं. 604 (वातानुकूलित), दूसरा तल, केरल विधान सभा भवन, तिरुवनन्तपुरम
श्री राजकुमार पाण्डे, प्रधान सचिव, मध्य प्रदेश विधान सभा सचिवालय, भोपाल-462 004 (मध्य प्रदेश)।	समिति कक्ष नं. 2, एम-02 (भूतल), इन्दिरा गांधी विधान भवन, अरेरा हिल्स, भोपाल

डा० ए. एन. कालसे, प्रधान सचिव, महाराष्ट्र विधान सभा सचिवालय, विधान भवन, बेकबे रिकलेमेशन, मुम्बई -400 032.	सेन्ट्रल हाल, चौथा तल, विधान भवन बेकबे रिप्लेनेशन, मुम्बई-400032
श्रीमती वाई. इन्दिरा देवी, सचिव, मणिपुर विधान सभा सचिवालय, इम्फाल-795 001.	समिति कक्ष, भूतल, नई विधान सभा बिल्डिंग, चिंगमेरोंग, इम्फाल ईस्ट, जिला मणिपुर
श्रीमती एच. मील्लीमंगप, सचिव, मेघालय विधान सभा, शिलांग।	सम्मेलन कक्ष, सदस्यों का होस्टल, शिलांग
श्री नगुरथानजुला, सचिव, मिजोरम विधान सभा सचिवालय, ऐजवाल।	समिति कक्ष, मिजोरम विधान सभा, मैन बिल्डिंग (दूसरा तल), आइजावल
श्री ए. ई. लोथा, सचिव, नागालैण्ड विधान सभा, कोहिमा- 797 001।	समिति कक्ष, विधान सभा सचिवालय, कोहिमा
श्री अभिय कुमार सारंगी, सचिव, ओडीशा विधान सभा, ओडीशा विधान सभा सचिवालय, भुवनेश्वर, जिला-खुरदा, ओडीशा, पिन सं०-751 001.	कमरा नं. 54 (प्रथम तल), ओडिशा विधान सभा भवन, भुवनेश्वर
श्री वेद प्रकाश, सचिव, पंजाब विधान सभा सचिवालय, सैक्टर-1, चण्डीगढ़।	समिति कक्ष 'ए', पंजाब विधान सभा सचिवालय, विधान भवन, चण्डीगढ़
श्री कृष्ण मुरारी गुप्ता, उप सचिव, राजस्थान विधान सभा सचिवालय, जनपथ, जयपुर- 302 005.	कमरा नं. 751, राजस्थान विधान सभा सचिवालय, जयपुर
श्री डी. रिनचेन, सचिव, सिक्किम विधान सभा, नाम-नांग, गंगटोक- 737 101.	समिति कक्ष, सिक्किम विधान सभा, गंगटोक
श्री ए. एम. पी. जमालुद्दीन, सचिव, तमिलनाडू विधान सभा सचिवालय, चेन्नई- 600 009	"समिति कक्ष", विधान सभा सचिवालय, फोर्ट सेंट जोर्ज, चेन्नई-9.
श्री सुभाष भट्टाचार्य, सचिव, त्रिपुरा विधान सभा, अगरतला-799 006, पश्चिम त्रिपुरा।	असेम्बली लॉबी, त्रिपुरा विधान सभा सचिवालय, अगरतला
श्री डी पी गेरोला, प्रधान सचिव, वी-7, ओल्ड आफिसर कलोनी, रेस कोर्स, देहरादून।	कमरा नं. 321, विधान सभा भवन, उत्तराखण्ड, देहरादून
श्री प्रदीप कुमार दूबे, प्रधान सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा, विधान भवन, लखनऊ- 226 156.	"तिलक हाल", विधान भवन, लखनऊ
श्री जादबलाल चक्रवर्ती, सचिव, पश्चिम बंगाल विधान सभा, असेम्बली हाउस, कोलकाता- 700 001.	असेम्बली चैम्बर, पश्चिम बंगाल विधान सभा, कोलकाता
श्री पी एन मिश्रा, सचिव, कमरा नं०-50, दिल्ली विधान सभा, पुराना सचिवालय, दिल्ली।	समिति कक्ष नं. 1, दिल्ली विधान सभा सचिवालय, पुराना सचिवालय, दिल्ली
श्री आर. अम्बाजागने, सचिव, विधान सभा सचिवालय, विक्टर सिमोनेल स्ट्रीट, पुडुचेरी-605 001।	समिति कक्ष, भूतल, पुडुचेरी विधान सभा परिसर का दक्षिण ब्लॉक, पुडुचेरी

आदेश से,
के. एन. भार, सचिव"

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER, DELHI

NOTIFICATIONS

Delhi, the 16th June, 2012

F. No. CEO/EL.G/102(3)/2012/13887.—The following is published for general information:—

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 16th June, 2012

No. 479/2012(3).— In pursuance of Sub-rule (1) of Rule 9 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, the Election Commission of India hereby specifies the Returning Officer/Assistant Returning Officer, mentioned in column (1) of the Table below, to be the Presiding Officer for the conduct of poll at the Presidential Election to be held in accordance with the Commission's notification No. 479/2012 (2), dated 16th June, 2012 at the place mentioned against his name in column (2) of the said Table:

TABLE

Presiding Officer (1)	Place of Polling (2)
Dr. Vivek K. Agnihotri, Secretary-General, Rajya Sabha, Room No. 29, Parliament House, New Delhi-110001.	Room No. 63, First Floor, Parliament House, New Delhi-110001.
Dr. S. Raja Sadaram, Secretary to State Legislature, Andhra Pradesh, Public Gardens, Hyderabad-500 004.	Committee Hall No. 1, First Floor, Assembly Buildings, Public Gardens, Hyderabad.
Shri Mudang Lasa, Secretary, Arunachal Pradesh Legislative Assembly, Naharlagun-791110.	"Nokmey Namati Hall", Arunachal Pradesh Legislative Assembly Building, Itanagar.
Shri G. P. Das, Principal Secretary, Assam Legislative Assembly, Dispur, Guwahati-781006.	Central Hall, Assam Legislative Assembly Building, Dispur.
Sri Lakshmikant Jha, Secretary- In-Charge, Bihar Legislative Assembly, Patna.	Reading Room upper floor of Library, Bihar Legislative Assembly, Patna.
Shri Devendra Verma, Secretary, Chhattisgarh Legislative Assembly.	Committee Room No. 2, Chhattisgarh Legislative Assembly Secretariat, Raipur.
Shri N.B. Subhedar, Secretary, Goa Legislature Secretariat, Assembly Complex, Porvorim, Goa-403521.	Room No. 015, Ground Floor, VIP Block (Committee Room), Assembly Complex, Porvorim, Goa.
Shri D.M. Patel, Secretary, Gujarat Legislature Secretariat, Viththalbhai Patel Bhavan, Sector No.-10, Gandhinagar-382010.	Room No. 116, First Floor, Viththalbhai Patel Bhavan (Assembly Building), Gandhinagar.

Shri Sumit Kumar, Secretary, Haryana Vidhan Sabha, Sector-1, Chandigarh.	Old Committee Room, Haryana Vidhan Sabha Secretariat, Vidhan Bhawan, Chandigarh.
Shri Goverdhan Singh, Secretary, Himachal Pradesh Vidhan Sabha, Shimla	"Dr. Y. S. Parmar Vidhan Sabha Library Hall", Himachal Pradesh Vidhan Sabha Secretariat, Shimla.
Mr. M. Ramzan, Secretary, Jammu & Kashmir Legislative Assembly, Jammu/Srinagar.	Assembly Lobby in Jammu & Kashmir Assembly Secretariat, Srinagar.
Shri Samrendra Kumar Pandey, Special Secretary, Jharkhand Legislative Assembly, Ranchi	"North Lobby (Opposition Lobby)", Jharkhand Vidhan Sabha, Ranchi.
Shri P. Omprakash, Secretary, Karnataka Legislative Assembly, P.B. No. 5074, Room No. 121, 1st Floor, Vidhana Soudha, Bangalore-500233.	Room No. 106, 1st Floor, Vidhana Soudha, Bangalore-01.
Shri P.K. Muraleedharan, Secretary-In-Charge, Kerala Legislature Secretariat, Legislature Complex, Thiruvananthapuram-695033.	Room No. 604 (Air Conditioned), 1st Floor, Kerala Legislative Assembly Building, Thiruvananthapuram.
Shri Rajkumar Pande, Principal Secretary, Madhya Pradesh Vidhan Sabha Secretariat, Bhopal-462004 (M.P.).	Committee Room No. 2, M-02 (Ground Floor), Indira Gandhi Vidhan Bhawan, Arera Hills, Bhopal.
Dr. A. N. Kalse, Principal Secretary, Maharashtra Legislature Secretariat, Vidhan Bhavan, Backbay Reclamation, Mumbai-400032.	"The Central Hall, 4th Floor, Vidhan Bhavan, Backbay Reclamation, Mumbai- 400032"
Smt. Y. Indira Devi, Secretary, Manipur Legislative Assembly Secretariat. Imphal-795001.	Committee Room, Ground Floor, New Assembly Building, Chingmeirong, Imphal West District, Manipur.
Smt. H. Mylliemngap, Secretary, Meghalaya Legislative Assembly.	Conference Hall, Member's Hostel, Shillong.
Shri Ngurthanzuala, Secretary, Mizoram Legislative Assembly Secretariat.	Committee Room, Mizoram Legislative Assembly, Main Building (2nd Floor), Aizawl.
Shri A. E. Lotha, Secretary Nagaland Legislative Assembly, Kohima-797001.	Committee Room, Assembly Secretariat Kohima.
Shri Amiya Kumar Sarangi, Secretary, Odisha Legislative Assembly, Odisha Legislative Assembly Secretariat, Bhubaneswar, District-Khurda, Odisha, Pin NO- 751001	Room No. 54 (1st Floor), Odisha Legislative Assembly Buildings, Bhubaneswar.
Shri Ved Parkash, Secretary, Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Sector-I, Chandigarh.	"Committee Room A", Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Vidhan Bhawan, Chandigarh.
Shri Krishan Murari Gupta, Deputy Secretary, Rajasthan Legislative Assembly Secretariat, Janpath, Jaipur-302005.	Room No. 751, Rajasthan Legislative Assembly Secretariat, Jaipur.

2166 X/12-2

Shri D. Rinchen, Secretary, Sikkim Legislative Assembly, Nam-Nang, Gangtok-737101.	Committee Room, Sikkim Legislative Assembly, Gangtok.
Thiru A. M. P. Jamaludeen, Secretary, Tamil Nadu Legislative Assembly Secretariat, Chennai-600009.	"Committee Room", Legislative Assembly Secretariat, Fort St. George, Chennai-9.
Shri Subhas Bhattacharjee, Secretary, Tripura Legislative Assembly, Agartala-799006, West Tripura.	Assembly Lobby, Tripura Legislative Assembly, Agartala.
Shri D. P. Gairola, Principal Secretary, V-7, Old Officers Colony, Race Course, Dehradun.	Room No. 321, Vidhan Sabha Bhawan, Uttarakhand, Dehradun.
Shri Pradeep Kumar Dubey, Principal Secretary, Legislative Assembly Secretariat, Uttar Pradesh, Vidhan Bhawan, Lucknow- 226156.	"Tilak Hall", Vidhan Bhawan, Lucknow.
Shri Jadab Lal Chakraborty, Secretary, West Bengal Legislative Assembly, Assembly House, Kolkata-700001.	Assembly Chamber, West Bengal Legislative Assembly, Kolkata.
Shri P. N. Mishra, Secretary, Room No. 50, Delhi Legislative Assembly, Old Secretariat, Delhi.	Committee Room No. 1, Delhi Legislative Assembly, Old Secretariat, Delhi.
Shri R. Anbajagane, Secretary, Legislative Assembly Secretariat, Victor Simonel Street, Puducherry-605001.	Committee Room, Ground Floor, Southern Block of Puducherry Legislative Assembly Complex, Puducherry.

By Order,
K.N. BHAR, Secy."

फा.सं.मु.चु.अ./चु.सा./102(03)/2012/13888.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है—

“राष्ट्रपतीय निर्वाचन, 2012 के लिए रिटर्निंग आफिसर का कार्यालय

भारत के राष्ट्रपति पद के लिए निर्वाचन की लोक सूचना

भारत के राष्ट्रपति पद को भरणे के लिए निर्वाचन करने के लिए, निर्वाचन आयोग द्वारा, राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 की धारा 4 की उपधारा (1) के अधीन अधिसूचना निकाल दी गई है, अतः ऐसे निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर, मैं प्रियेक कुमार अभिलेखी सूचना देता हूँ कि—

- अभ्यर्थी या उसके प्रत्यापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा नामनिर्देशन पत्र निम्नहस्ताक्षरकर्ता को कम्परा सं. 20, भूतल, संसद भवन, नई दिल्ली में उसके कार्यालय में या यदि वह अपारिपक्व रूप से अनुपस्थित हो, तो सहायक रिटर्निंग आफिसर श्री एस. के. मांगुली, संयुक्त सचिव/ श्री दीपक मोयल, संयुक्त सचिव, राज्य समा समाविधान को अन्ततः जहाँ तक मैं 20 जून 2012 तक (लोक अवकाश-दिन से गिनते) किसी दिन 11 बजे पूर्वाह्न और 3 बजे अपराह्न के बीच प्रदत्त किये जा सकेंगे;

- (ii) हर एक नामनिर्देशन पत्र के साथ उस संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली में अभ्यर्थी से सम्बन्ध प्रविष्टि की एक प्रमाणित प्रति लगाई जाएगी जिसमें अभ्यर्थी निर्वाचक के रूप में रजिस्ट्रीकृत है;
- (iii) हर अभ्यर्थी केवल पन्द्रह हजार रुपये की राशि जमा करेगा या जमा करवाएगा। यह रकम नामनिर्देशन पत्र प्रस्तुत करते समय रिटर्निंग ऑफिसर के पास चकद जमा की जा सकेगी या भारतीय रिजर्व बैंक या किसी सरकारी खजाने में इससे पहले जमा की जा सकेगी और पश्चात्कथित वृत्ति में ऐसी उसीद का, जिसमें यह दर्शित किया हो कि उक्त राशि जमा कर दी गई है, नामनिर्देशन पत्र के साथ लगाया जाना आवश्यक होगा;
- (iv) नामनिर्देशन पत्रों के प्ररूप पूर्वोक्त कार्यालय से पूर्वोक्त समय पर प्राप्त किए जा सकेंगे;
- (v) अधिनियम की धारा 5ख की उपधारा (4) के अधीन नामजूर किए गए नामनिर्देशन पत्रों से भिन्न नामनिर्देशन पत्रों की संवीक्षा उक्त कार्यालय में कमरा सं. 29, भूतल, संसद भवन, नई दिल्ली में सोमवार, 2 जुलाई, 2012 को पूर्वाह्न 11 बजे की जाएगी;
- (vi) अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना अभ्यर्थी, या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा, जो अभ्यर्थी द्वारा लिखित रूप से इस निमित्त प्राधिकृत किया गया हो, निम्नहस्ताक्षरकर्ता को, उपरोक्त पैरा (i) में विनिर्दिष्ट स्थान में 4 जुलाई, 2012 को तीन बजे अपराह्न से पहले परिदत्त की जा सकेगी;
- (vii) निर्वाचन लड़े जाने की दशा में मतदान इन विक्रमों के अधीन नियंत्रित किये गये मतदान के स्थानों में बृहस्पतिवार, 19 जुलाई, 2012 को पूर्वाह्न 10 बजे और अपराह्न 5 बजे के बीच होगा।

नई दिल्ली,
दिनांक 16 जून, 2012

विवेक कुमार अग्निहोत्री, राष्ट्रपतीय निर्वाचन, 2012 के लिए
रिटर्निंग ऑफिसर और महासचिव, राज्य सभा।"

F.No. CEO/EL.G/102(3)/2012/13888.—The following is published for general information:—

**"OFFICE OF THE RETURNING OFFICER
FOR PRESIDENTIAL ELECTION, 2012
PUBLIC NOTICE**

**OF
ELECTION TO THE OFFICE OF PRESIDENT OF INDIA**

WHEREAS a notification under sub-section (1) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952, for the holding of an election to fill the Office of President of India has been issued by the Election Commission, I, V.K. Agnihotri, the Returning Officer for such election, do hereby give notice that—

- (i) nomination papers may be delivered by a candidate or any one of his proposers or seconders to the undersigned at his office in Room No.29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi, or if he is unavoidably absent, to the Assistant Returning

Officers. Shri S.K. Ganguli, Joint Secretary/Shri Deepak Goyal, Joint Secretary, Rajya Sabha Secretariat at the said office between 11 A.M. and 3 P.M. on any day (other than a public holiday) not later than the 30th of June, 2012;

- (ii) each nomination paper shall be accompanied by a certified copy of the entry relating to the candidate in the electoral roll for the Parliamentary constituency in which the candidate is registered as an elector;
- (iii) every candidate shall deposit or cause to be deposited a sum of Rupees Fifteen Thousand only. This amount may be deposited in cash with the Returning Officer at the time of presentation of the nomination paper or deposited earlier in the Reserve Bank of India or in a Government Treasury and in the latter case a receipt showing that the said deposit of the sum has been so made is required to be enclosed with the nomination paper;
- (iv) forms of nomination papers may be obtained from the above said office at the time aforesaid;
- (v) the nomination papers, other than those rejected under sub-section (4) of section 5B of the Act, will be taken up for scrutiny at the said office in Room No.29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi on Monday, the 2nd of July, 2012 at 11 A.M.;
- (vi) the notice of withdrawal of candidatures may be delivered by a candidate, or any one of his proposers or seconders who has been authorised in this behalf in writing by the candidate, to the undersigned at the place specified in paragraph (i) above before three o'clock in the afternoon of 4th of July, 2012;
- (vii) in the event of the election being contested, the poll will be taken on Thursday, the 19th of July, 2012 between the hours of 10 A.M. and 5 P.M. at the places of polling fixed under the rules.

New Delhi,
Dated the 16th of June, 2012

V.K. AGNIHOTRI, Returning Officer
for the Presidential Election, 2012 and
Secretary-General, Rajya Sabha

फा.सं.मु.चु.अ./चु.सा./102(03)/2012/13884.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है:—

“भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 16 जून, 2012

सं. 479/2012.— यतः भारत के राष्ट्रपति श्रीमती प्रतिभा देवीसिंह पाटिल की पदावधि की समाप्ति संविधान के अनुच्छेद 56 के खण्ड (1) की शर्तों पर तारीख 24 जुलाई, 2012 को हो रही है; और

यतः संविधान के अनुच्छेद 62 के खण्ड (1) की शर्तों पर अपनी पदावधि समाप्त होने से पूर्व पदधारी राष्ट्रपति की पदावधि समाप्त होने के कारण उत्पन्न हुई रिक्ति को भरने के लिए निर्वाचन कराया जाना है; और

यतः राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 (1952 का 31) की धारा 4 की उपधारा (3) के अधीन निर्वाचन आयोग द्वारा भारत के राष्ट्रपति के पद को भरने के लिए निर्वाचन के लिए तारीख इस तरह नियत की जानी अपेक्षित है कि यह निर्वाचन समय के अन्दर पूरा हो जाए ताकि इस प्रकार निर्वाचित राष्ट्रपति अपना पदभार जुलाई के पच्चीसवें दिन को ग्रहण कर सकें।

अतः अब उक्त अधिनियम की धारा 4 की उपधारा (1) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में एतद्वारा यह निर्धारित करता है:-

(क)	नाम निर्देशन की अन्तिम तारीख	: 30 जून, 2012 (शनिवार)
(ख)	नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख	: 02 जुलाई, 2012 (सोमवार)
(ग)	अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख	: 04 जुलाई, 2012 (बुधवार)
(घ)	वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ, तो मतदान होगा	: 19 जुलाई, 2012 (बृहस्पतिवार)

आदेश से,
के. एन. भार, सचिव

F. No. CEO/EL.G/102(3)/2012/13884.—The following is published for general information:—

"ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 16th June, 2012

No. 479/2012.—Whereas, the term of office of Smt Pratibha Devisingh Patil, President of India, is due to expire, in terms of clause (1) of Article 56 of the Constitution, on the 24th Day of July, 2012; and

Whereas, an election is due to be held, in terms of clause (1) of Article 62 of the Constitution, to fill the vacancy to be caused by the expiration of the term of office of the incumbent President before the expiration of term of her office; and

Whereas, under sub-section (3) of Section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), the Election Commission of India is required to so appoint the dates for the election to fill the vacancy in the office of the President of India that the election will be completed at such time as will enable the President thereby elected to enter upon his office on the 25th Day of July, 2012;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of Section 4 of the said Act, the Election Commission hereby appoints, in respect of the said election -

- a) the 30th June, 2012 (Saturday), as the last date for making nominations;

2166 25/12-3

- b) the 02nd July, 2012 (Monday), as the date for scrutiny of the nominations;
- c) the 04th July, 2012 (Wednesday), as the last date for the withdrawal of candidatures; and
- d) the 19th July, 2012 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken.

By Order,
K.N. BHAR, Secy."

फा.सं.मु.चु.अ./चु.सा./102(03)/2012//13885.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है:—

"भारत निर्वाचन आयोग
अधिसूचना

नई दिल्ली, 16 जून, 2012

सं. 479/2012(1).— राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, 1974 के नियम 7 के खण्ड (ख) के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा 10:00 बजे पूर्वाह्न से 5:00 बजे अपराह्न तक की अवधि, दोनों को सम्मिलित करते हुए, उस समय के रूप में विनिर्दिष्ट करता है, जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, आयोग द्वारा राष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए अपनी अधिसूचना संख्या 479/2012 (2) तारीख 16 जून, 2012 में नियत, प्रत्येक स्थान पर, मतदान होगा।

आदेश से,
के. एन. भार, सचिव"

F. No. CEO/EL.G/102(3)/2012/13885.—The following is published for general information:—

"ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 16th June, 2012

No. 479/2012(1).— In pursuance of clause (b) of rule 7 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, the Election Commission of India hereby specifies the hours from 10:00A.M. to 5:00P.M., both inclusive, to be the hours during which the poll shall, if necessary, be taken at each place of polling fixed by the Commission in its notification No. 479/2012 (2), dated the 16th June, 2012, for the Presidential Election, referred to therein.

By Order,
K.N. BHAR, Secy."

फा.सं.मु.चु.अ./चु.सा./102(03)/2012/13886.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है:—

“भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 16 जून, 2012

सं. 479/2012(2).— राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, 1974 के नियम 7 के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग—

(क) नीचे की सारणी के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट स्थानों में, से प्रत्येक को अपनी अधिसूचना संख्या 479/2012, तारीख 16 जून, 2012 के अनुसार होने वाले राष्ट्रपतीय निर्वाचन में मतदान का स्थान नियत करता है; और

(ख) ऐसे प्रत्येक मतदान के स्थान के बारे में, उक्त सारणी के स्तम्भ (3) में तत्सम्बन्धी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उन निर्वाचकों के समूह को जो उस स्थान पर मत देने के हकदार होंगे में उक्त सारणी से संलग्न टिप्पणी में वर्णित अपवादों के अधीन विनिर्दिष्ट करता है।

सारणी

क्रम संख्या	मतदान का स्थान	निर्वाचकों का समूह जो उस स्थान पर मतदान के हकदार होंगे
(1)	(2)	(3)
1.	कमरा नं. 63, प्रथम तल, संसद भवन, नई दिल्ली-110001	संसद के दोनों सदनों के निर्वाचित सदस्य
2.	समिति कक्ष सं. 1, प्रथम तल, विधान सभा भवन, पब्लिक गार्डन्स, हैदराबाद	आन्ध्र प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
3.	“नोकमे नमाति हाल”, अरुणाचल प्रदेश विधान सभा भवन, ईटानगर	अरुणाचल प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
4.	सेन्ट्रल हाल, असम विधान सभा भवन, दीसपुर	असम विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
5.	अध्ययन कक्ष, पुस्तकालय का ऊपरी तल, बिहार विधान सभा, पटना	बिहार विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
6.	समिति कक्ष नं० 2, छत्तीसगढ़ विधान सभा सचिवालय, रायपुर	छत्तीसगढ़ विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
7.	कमरा नं० 015, भूतल, वी आई पी ब्लॉक (समिति कक्ष), गोवा विधान सभा काम्प्लेक्स, पोरबोरिम, गोवा	गोवा विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
8.	कमरा नं० 116, प्रथम तल, विट्ठलभाई पटेल भवन (सभा भवन) गांधीनगर	गुजरात विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
9.	पुराना समिति कक्ष, हरियाणा विधान सभा सचिवालय, विधान भवन, चण्डीगढ़	हरियाणा विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।

10.	"डॉ० वाई.एस. परमार विधान सभा लाइब्रेरी हाल" हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय, शिमला	हिमाचल प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
11.	जम्मू व कश्मीर विधान सभा लॉबी, श्रीनगर	जम्मू और कश्मीर विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
12.	नॉर्थ लॉबी (विपक्ष की लॉबी) झारखण्ड विधान सभा, रांची	झारखण्ड विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
13.	कमरा नं. 106, प्रथम तल, विधान सौध, बंगलौर - 01	कर्नाटक विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
14.	ए/सी कमरा नं. 604, दूसरा तल, केरल विधान सभा भवन, तिरुवनन्तपुरम	केरल विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
15.	समिति कक्ष नं. 2, एम-02 (भूतल), इन्दिरा गांधी विधान भवन, अरेरा हिल्स, भोपाल	मध्य प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
16.	सेन्ट्रल हाल, चौथा तल, विधान भवन बैकबे रिक्लेमेशन, मुम्बई-400032	महाराष्ट्र विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
17.	समिति कक्ष, भूतल, नई विधान सभा बिल्डिंग, चिंगमेरोंग, इम्फाल ईस्ट, मणिपुर	मणिपुर विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
18.	सम्मेलन कक्ष, सदस्यों का होस्टल, शिलांग	मेघालय विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
19.	समिति कक्ष, मिजोरम विधान सभा भवन, मेन बिल्डिंग (दूसरा तल), आईजावल	मिजोरम विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
20.	समिति कक्ष, विधान सभा सचिवालय, कोहिमा	नागालैण्ड विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
21.	कमरा नं. 54 (प्रथम तल), ओडिशा विधान सभा भवन, भुवनेश्वर	उड़ीसा विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
22.	समिति कक्ष 'ए', पंजाब विधान सभा सचिवालय, विधान भवन, चण्डीगढ़	पंजाब विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
23.	कमरा नं. 751, राजस्थान विधान सभा सचिवालय, जयपुर	राजस्थान विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
24.	समिति कक्ष, सिक्किम विधान सभा, गंगटोक	सिक्किम विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
25.	"समिति कक्ष", विधान सभा सचिवालय, फोर्ट सेंट० जॉर्ज, चेन्नई-9.	तमिलनाडु विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
26.	असेम्बली लाबी, कक्ष, त्रिपुरा विधान सभा सचिवालय, अगरतला	त्रिपुरा विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
27.	कमरा नं. 321, विधान सभा भवन, उत्तराखण्ड, देहरादून	उत्तराखण्ड विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
28.	"तिलक हाल", विधान भवन, लखनऊ	उत्तर प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
29.	असेम्बली चैम्बर, पश्चिम बंगाल विधान सभा, कोलकाता	पश्चिम बंगाल विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।

30.	समिति कक्ष नं. 1, दिल्ली विधान सभा सचिवालय, पुराना सचिवालय, दिल्ली-110054	राष्ट्रीय राजधानी — क्षेत्र दिल्ली विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।
31.	समिति कक्ष, भूतल, पुडुचेरी विधान सभा कॉम्प्लैक्स का दक्षिण ब्लॉक, पुडुचेरी	पुडुचेरी विधान सभा के निर्वाचित सदस्य।

टिप्पणी :-

सामान्य, संसद सदस्यों से अपना मतदान नई दिल्ली में डालने और सभी राज्यों की संबंधित विधान सभा के सदस्यों से, संबंधित राज्य की राजधानी में मतदान करने की आशा की जाती है। तथापि, विशेष परिस्थितियों में किसी भी तात्कालिक आवश्यकता के कारण संसद सदस्य राज्य की राजधानी/दिल्ली/पुदुचेरी के किसी भी मतदान केन्द्र में अपना मत डाल सकते हैं। इसी प्रकार कोई भी विधान सभा सदस्य जो संबंधित राज्य की राजधानी में मत डालने के बजाय नई दिल्ली या अन्य राज्य की राजधानी में मत डालने का इच्छुक हो, तो डाल सकता है। इस उद्देश्य के लिए निर्वाचकों को रिटर्निंग आफिसर/सहायक रिटर्निंग आफिसर के पास तथा आयोग की वेबसाइट (www.eci.nic.in) पर उपलब्ध निर्धारित प्रपत्र पर आवेदन करना होगा जिससे कि यह मतदान की तारीख से कम से कम 10 दिन पहले निर्वाचन आयोग के पास पहुँच जाए।

आदेश से,

के. एन. भार, सचिव"

आदेश से,

बी. के. परचुरे, अवर सचिव

F.No. CEO/EL/G/102(3)/2012/13886.—The following is published for general information:—

"ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 16th June, 2012

No. 479/2012(2).— In pursuance of Rule 7 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, the Election Commission of India hereby-

(a) fixes each of the places specified in column (2) of the Table below to be a place of polling at the Presidential Election to be held in accordance with its notification No. 479/2012, dated 16th June, 2012; and

(b) specifies, with respect to each such place of polling, the group of electors specified in the corresponding entry in column (3) of the

2166 29/12-4

said Table, who will be entitled to vote at that place, subject to the exceptions mentioned in the Note appended to the said Table:

TABLE

Sl. No.	Place of Polling	Group of electors who will be entitled to vote at the place.
(1)	(2)	(3)
1.	Room No. 63, First Floor, Parliament House, New Delhi-110001.	Elected Members of both Houses of Parliament.
2.	Committee Hall No. 1, First Floor, Assembly Buildings, Public Gardens, Hyderabad.	Elected Members of the Andhra Pradesh Legislative Assembly
3.	"Nokmey Namati Hall", Arunachal Pradesh Legislative Assembly Building, Itanagar.	Elected Members of the Arunachal Pradesh Legislative Assembly
4.	Central Hall, Assam Legislative Assembly Building, Dispur.	Elected Members of the Assam Legislative Assembly
5.	Reading Room upper floor of Library, Bihar Legislative Assembly, Patna.	Elected Members of the Bihar Legislative Assembly
6.	Committee Room No. 2, Chhattisgarh Legislative Assembly Secretariat, Raipur.	Elected Members of the Chhattisgarh Legislative Assembly
7.	Room No. 015, Ground Floor, VIP Block (Committee Room), Assembly Complex, Porvorim, Goa.	Elected Members of the Goa Legislative Assembly
8.	Room No. 116, First Floor, Vitthalbhai Patel Bhavan (Assembly Building), Gandhinagar.	Elected Members of the Gujarat Legislative Assembly
9.	Old Committee Room, Haryana Vidhan Sabha Secretariat, Vidhan Bhawan, Chandigarh.	Elected Members of the Haryana Legislative Assembly
10.	"Dr. Y. S. Parmar Vidhan Sabha Library Hall", Himachal Pradesh Vidhan Sabha Secretariat, Shimla.	Elected Members of the Himachal Pradesh Legislative Assembly
11.	Assembly Lobby in Jammu & Kashmir Assembly Secretariat, Srinagar.	Elected Members of the Jammu & Kashmir Legislative Assembly
12.	"North Lobby (Opposition Lobby)", Jharkhand Vidhan Sabha, Ranchi.	Elected Members of the Jharkhand Legislative Assembly
13.	Room No. 106, 1st Floor, Vidhana Soudha, Bangalore-01.	Elected Members of the Karnataka Legislative Assembly
14.	Room No. 604 (Air Conditioned), 11nd Floor, Kerala Legislative Assembly Building, Thiruvananthapuram.	Elected Members of the Kerala Legislative Assembly
15.	Committee Room No. 2, M-02 (Ground Floor), Indira Gandhi Vidhan Bhawan, Arera Hills, Bhopal.	Elected Members of the Madhya Pradesh Legislative Assembly
16.	"The Central Hall, 4th Floor, Vidhan Bhavan, Backbay Reclamation, Mumbai-400032"	Elected Members of the Maharashtra Legislative Assembly

17.	Committee Room, Ground Floor, New Assembly Building, Chingmeirong, Imphal West District, Manipur.	Elected Members of the Manipur Legislative Assembly
18.	Conference Hall, Member's Hostel, Shillong.	Elected Members of the Meghalaya Legislative Assembly
19.	Committee Room, Mizoram Legislative Assembly, Main Building (2nd Floor), Aizawl.	Elected Members of the Mizoram Legislative Assembly
20.	Committee Room, Assembly Secretariat Kohima.	Elected Members of the Nagaland Legislative Assembly
21.	Room No. 54 (1st Floor), Odisha Legislative Assembly Buildings, Bhubaneswar.	Elected Members of the Odisha Legislative Assembly
22.	'Committee Room A', Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Vidhan Bhawan, Chandigarh.	Elected Members of the Punjab Legislative Assembly
23.	Room No. 751, Rajasthan Legislative Assembly Secretariat, Jaipur.	Elected Members of the Rajasthan Legislative Assembly
24.	Committee Room, Sikkim Legislative Assembly, Gangtok.	Elected Members of the Sikkim Legislative Assembly
25.	"Committee Room", Legislative Assembly Secretariat, Fort St. George, Chennai-9.	Elected Members of the Tamil Nadu Legislative Assembly
26.	Assembly Lobby, Tripura Legislative Assembly, Agartala.	Elected Members of the Tripura Legislative Assembly
27.	Room No. 321, Vidhan Sabha Bhawan, Uttarakhand, Dehradun.	Elected Members of the Uttarakhand Legislative Assembly
28.	"Tilak Hall", Vidhan Bhawan, Lucknow.	Elected Members of the Uttar Pradesh Legislative Assembly
29.	Assembly Chamber, West Bengal Legislative Assembly, Kolkata.	Elected Members of the West Bengal Legislative Assembly
30.	Committee Room No. 1, Delhi Legislative Assembly, Old Secretariat, Delhi.	Elected Members of the NCT of Delhi Legislative Assembly
31.	Committee Room, Ground Floor, Southern Block of Puducherry Legislative Assembly Complex, Puducherry.	Elected Members of the Puducherry Legislative Assembly

NOTE

Normally, members of Parliament are expected to cast their votes at New Delhi and members of all respective State Legislative Assemblies at the concerned State's Capital. However, on account of any exigency for special circumstances, the Members of Parliament can vote in any of the polling stations in the State Capital/Delhi/Puducherry. Similarly, any MLA desirous of voting at New Delhi or at any other State Capital instead of voting in the relevant State Capital can also

do so. For this purpose, the electors have to apply in the prescribed format available with the Returning Officer and Assistant Returning Officers and on the Commission's website (www.eci.nic.in) so as to reach the Election Commission at least 10 days before the date of poll.

By Order,

K.N. BHAR, Secy."

By Order,

B. K. PARCHURE, Under Secy.